

b) un 1°*bis* rédigé comme suit est inséré :

"1°*bis* l'échelle 15S1

1 707 380 – 2 401 957

13/2 × 53 429

(Cl. 24 a. – N.1. – G.B.)".

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° le 3° est remplacé par le texte suivant :

"3° Administrateur général adjoint des impôts (rang 16) 16S1";

2° il est inséré un 7°*bis* rédigé comme suit :

"7°*bis* Auditeur général, chef de service (rang 15) 15S1".

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 mars 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,

J.-J. VISEUR

b) een 1°*bis* ingevoegd luidend als volgt :

"1°*bis* weddenschaal 15S1

1 707 380 – 2 401 957

13/2 × 53 429

(Kl. 24j. – N.1. – G.B.)".

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° onderdeel 3° wordt vervangen door de volgende tekst :

"3° Adjunct-administrateur-generaal van de belastingen (rang 16) 16S1";

2° een onderdeel 7°*bis* wordt ingevoegd, luidende :

"7°*bis* Auditeur-generaal, dienstchef (rang 15) 15S1".

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 maart 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

F. 99 — 1250

[C – 99/03238]

**26 AVRIL 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 37, modifié par la loi du 28 décembre 1992;

Vu l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, notamment la rubrique X, § 1<sup>er</sup>, A, du tableau B, modifiée par l'arrêté royal du 29 décembre 1992;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 13 avril 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 20 avril 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il convient, pour ce qui concerne les taux réduits de 12 p.c., de mettre au plus tôt le 1<sup>er</sup> mai 1999 les maisons de soins psychiatriques et les initiatives d'habitation protégée sur le même pied que les complexes d'habitations pour l'hébergement des personnes âgées, des sans-abri et des personnes en difficulté, et qu'il y a lieu, dès lors d'informer le plus rapidement possible les intéressés de ce changement de taux;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A la rubrique X, § 1<sup>er</sup>, A, d), du tableau B de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, modifiée par l'arrêté royal du 29 décembre 1992, sont apportées les modifications suivantes :

a) les mots « et des personnes en difficulté » sont remplacés par les mots « , des personnes en difficulté, des personnes souffrant de troubles psychiques, des handicapés mentaux et des patients psychiatriques »;

N. 99 — 1250

[C – 99/03238]

**26 APRIL 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 37, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, inzonderheid rubriek X, § 1, A, van tabel B, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 13 april 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 20 april 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat het aangewezen is, wat betreft het verlaagd tarief van 12 pct., de psychiatrische verzorgingstehuizen en de initiatieven van beschut wonen ten vroegste op 1 mei 1999 op één lijn te stellen met de woningcomplexen voor de huisvesting van bejaarden, thuislozen en personen in moeilijkheden, en er daarom reden toe is de belanghebbenden zo vlug mogelijk op de hoogte te brengen van de tariefwijziging;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In rubriek X, § 1, A, d), van tabel B van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 december 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden « en personen in moeilijkheden » worden vervangen door de woorden « , personen in moeilijkheden, personen met een psychische stoornis, mentaal gehandicapt en psychiatrische patiënten »;

b) le § 1<sup>er</sup>, A, d), est complété comme suit :

« 5° des maisons de soins psychiatriques qui hébergent d'une manière durable, en séjour de jour et de nuit, des personnes présentant un trouble psychique chronique stabilisé, ou des handicapés mentaux, et qui sont reconnues comme telles par l'autorité compétente;

6° des bâtiments où s'effectuent, au titre d'initiative d'habitation protégée, reconnue comme telle par l'autorité compétente, l'hébergement d'une manière durable, en séjour de jour et de nuit, et l'accompagnement des patients psychiatriques; ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1999.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 avril 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
J.-J. VISEUR

—  
Note

(1) *Références au Moniteur belge :*

Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969;

Loi du 28 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992;

Arrêté royal du 20 juillet 1970, *Moniteur belge* du 31 juillet 1970;

Arrêté royal du 29 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, (4<sup>e</sup> éd.);

Lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973;

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989;

Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 20 août 1996.

b) § 1, A, d) wordt aangevuld als volgt :

« 5° psychiatrische verzorgingstehuizen die op een duurzame wijze in dag- en nachtverblijf personen met een langdurige en gestabiliseerde psychische stoornis of mentaal gehandicapten huisvesten en die door de bevoegde overheid erkend zijn;

6° gebouwen waar, ten titel van een initiatief van beschut wonen erkend door de bevoegde overheid, het op een duurzame wijze huisvesten in dag- en nachtverblijf en het begeleiden van psychiatrische patiënten plaatsheeft; ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1999.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 april 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
J.-J. VISEUR

—  
Nota

(1) *Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :*

Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969;

Wet van 28 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992;

Koninklijk besluit van 20 juli 1970, *Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1970;

Koninklijk besluit van 29 december 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1992, (4de ed.);

Gecoördineerde wetten op de Raad van State, koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989;

Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996.

F. 99 — 1251

[C - 99/03270]

**26 AVRIL 1999. — Arrêté ministériel  
d'exécution de l'arrêté royal du 17 mars 1994  
relatif aux relations financières avec la Libye**

Le Ministre des Finances,

Vu le Règlement (CE) n° 3275/93 du Conseil du 29 novembre 1993 interdisant de faire droit aux demandes relatives aux contrats et opérations dont l'exécution a été affectée par la résolution 883 (1993) du Conseil de sécurité des Nations Unies;

Vu l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif au contrôle des changes, modifié par les arrêtés-lois des 16 mars 1945 et 4 juin 1946 et par les lois du 23 décembre 1974 et du 2 janvier 1991, et notamment l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et l'article 5;

Vu la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en œuvre des décisions du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 1994, modifié par l'arrêté royal du 20 juin 1994 relatif aux relations financières avec la Libye, notamment l'article 2bis;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

N. 99 — 1251

[C - 99/03270]

**26 APRIL 1999. — Ministerieel besluit  
tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 maart 1994  
betreffende de financiële betrekkingen met Libië**

De Minister van Financiën,

Gelet op de Verordening (EG) nr. 3275/93 van de Raad van 29 november 1993 waarbij het verboden wordt gevolg te geven aan eisen in verband met contracten en transacties aan de uitvoering waarvan afbreuk werd gedaan door resolutie 883 (1993) van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties;

Gelet op de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de controle op den wissel, gewijzigd bij de besluitwetten van 16 maart 1945 en 4 juni 1946 en bij de wetten van 23 december 1974 en 2 januari 1991, en inzonderheid op artikel 1, eerste lid, en artikel 5;

Gelet op de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 1994, gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 juni 1994 betreffende de financiële betrekkingen met Libië, inzonderheid op artikel 2bis;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;